

バストス週報

第1616号
昭和五十三年
四月三日
月曜日発行
Dreitor
Koiti Mori
Redator
Shohō
Miyatake
Rua 10 de
Novembro 882
C.Post 112
Fone. 340
Bastos
17690
E.S.P.
Annual
Cr. #
150.00
金
前
Adiant.

鶴鳴 14

東郷青児では何故いけないのか

サンパウロの移民史料館に壁画が掲げられることは新聞紙上を通じて承知して居り、画家は日本画壇でも有名な東郷青児氏で、無料で作品を同館へ寄贈してくれるとの事であった。いつから描きはじめるのか知らぬが、移民の日、六月十八日以前には仕上がるものと思つていた。無料で寄贈してくれるといつも往復旅費や滞在費は同館を持たねばならぬだらうとは想像していた。

壁画の内容は初期の日本移民の生活を主としたものということで、図かし立派なものが出来上るだらうと期待していたのであつた。

しかるに本年の二月頃(?)日系コロニアの画家が中心となり、百数十人(全部が画家ではないだろうが)連署を以つて壁画を東郷青児氏に依頼したのは資料館の少數委員で決定したもので、広くコロニアの画家やマス・コミの意見を聽取したものではないという意味の反対書を委員長の中沢源一郎氏へ提出し、日本からの画家を招聘することに反対の意を表明したということである。

筆者はその反対意見書の内容を見たわけではないから、どの程度のものか判らぬが、コロニアにはコロニアの画家があるから、それに描かしめるべきだというようすに推察するのである。

委員長の弁明によれば、小数の委員会であつても資料館開設のために委任されたものであるから、委員会の承諾を得て行つた行為だから誤りではない、という返事だそうだ。

筆者はサンパウロ移民史料館には何等の関係はないので、発言権は勿論ないが、反対意見をのべる百数十人の署名者だとて一部の人を除いては、さほど発言権のある人ばかりではなかろう。
「コロニアに立派な画家があるのに日本から、わざわざ招はなくこりいではないか。反対意見書を提出するから、君も署名せよ」といった類ことはないだろうか。署名者が多いことを以つて、いかに反対者が多いかが判る、といつた方はどうかと思われる。この問題は、これですんでしまつたものか、それとも未解決のままなのか、吾々には判らぬか、委員会の

名で東郷青児氏に依頼し、すでに契約があるので、理由なく契約を反古にするわけにはいくまい。いう問題が東郷氏の耳に入れば喚不愉快な思いをするのでとは云えないであろう。
東郷青児、といえば美人像を描いても抽象的な画風のものばかりと思っていたが、時によれば普通印象派風の作品もあるので、資料館の壁画ともなれば、一般人に親しまれる作品で、アブストラクトな傾向は避けら

FLORA TM BASTOS

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.
Rua Duque de Caxias 524, C.Post. 171, Fone. 29. Bastos, SP.

森元苗木本舗
電話二九番

並木用樹のシビブルーナ苗木大小、
日本松、赤松、黒松の大小ちり。
蘭と流行のサマンバイアの苗色々
果樹の苗、生垣・植林用樹苗
花木・庭園用樹・ツツジ・ツバキ
モクセイ・ヒイラギ・モクレン。
鉢植用盆栽用色々あります

WAKAMOTO

老壯青年年年年
UAKA
BRILHANTINA
VEGETAL



UAKA

waka化粧品は
贈答用に最も
よろこびれます

わかボマード



すばらしい髪 植物性

れるだらう。とにかく日本洋画壇の最重鎮の作品を資料館に飾ることが出来ればコロニアの誇りであろうと思ふ。

○コロニア画壇にも立派な画家は居るだらう。吾もと思われる方々は五十男で、百男でも、壁画でなくとも作画を寄贈され、後世へのこすのも有意義なことではないか。

東郷反対書の中には「コロニアの画家に壁画を描かしめよ」と云つてゐることは判つたが、それなら誰れに描かせよと指定してあるのか、或は名前は指定しないのか、委員会の返事次第でコロニアの画家達で推薦するといふのか、その辺はよく判らんが、そうなると可なりむずかしいことになりそうで「お任せする」といわなし限り簡単にきめがたいであろう。もし委員会が反対連に返事を保留しているのなら、立派な相手（東郷氏）にすでに約束してあるのだから、契約破棄は出来ない旨をはつきり明答すべきであろう。

○筆者は重ねていう「東郷育児では何故いけたいのか」。

コロニアの画家諸君、ちと心を大きくして、日本の洋画壇の重鎮の大作品をありがたく受け入れては、どうあろう。こんど頂いておかなくては、おそらく次の幾会というものは、もう無いであろう。終り

余音

狸の説法 36 空飛ぶ円盤

三月十四日の日毎紙に空飛ぶ円盤の豆記事へ

豆鉄砲）が出ました。三月十二日（日）にトレメンベー方面の人々がカンタレーラ山脈の森林中からUITO（未確認飛行物体）が飛び出し、急速力で聖市方面に向つたのを見たという。ブラジリア市でもパンチム機の乗組員が目撃したという。目撃者の中には知識人や大学生もあり、見る人によって火のついた飛行機だったり、フォゲッテのようだつたり、印象さまざまであったという。

○私の見たのは、空とぶ円盤ではないが未確認飛行物体とは云えるだらうと思う。去年十一月のまのころ、時間でいうと夕方で、くもり日だつだから、うすぐらい感じであつた。「妙なものが跳んでくるから早よう見に来てごらん」丁の妻女が私をよぶのでコシンニャの裏口へ出てみると、西南部へ私の住居の裏側からいとシェネラール、オゾリオ街をへだててブラチアノの工場が見える。その工場の屋根の上、地上百米くらいの低空を席巻するぐるぐる巻いたようなものが風に吹かれこんでくるのであつた。龍自体右巻か左巻か判ら

Chegou que voce precisava,
AUTO ELETORICA "LIMA"

Especialista em motores de partida, geradores alternadores serviço em geral do seu carro ou tratores - Vendas de Baterias,

Direção de

HAGUI & LIMA LTDA

Rua 10 de Novembro, nº 541 - Bastos Est. São Paulo

諸君の要望に応えて御当地で開業／

自動車及びトラットールの始動モータ発電機の修理と部品バッテリー（アクムラドール）の充電と新品販売／
その他自動車の電機部品一切を取扱つて居ります

萩リーフ共営商会

INSTITUTO DE OFTALMOLOGIA DE TUPÃ

Clinica e Cirurgia de Olhos
Prescrição de Óculos e Lentes de Contato
Rua Carijos nº 278 - Tupã - Fone 2908

Dr. Isao Umino

Dr. Luiz Carlos Alves Negrao



眼科専門

眼科一般、眼鏡の測定
診療時間

日曜日と祭日以外は毎日

午前八時から十二時まで
午後二時から六時まで

INPS 受付ます

バス停の皆様へ
御遠路誠に恐縮ですが、治

療、眼鏡の度の測定は、
ツバン診療所までおいで

下さるよう御願い致します
ソバン市ドートビアリオ前
ルアカリージョスニヒハ

海野勲

電話二〇九三番

3

ぬがぐるぐる廻わり、それが風にのって忽ちルアを超えた、後方の家の屋側を超えて飛び去ってしまった。円盤なう横に平たか、この幕は終りに長く周囲には黒い霧に包まれて形もはっきりとしないし、色もすす黒く、きたなげである。速さはトラットールぐらいで、それ程早くはない。それでもあつという程短かい時間だから、^と写真に撮るひまはないなかつたろう。見た者は二人きりでルアには通行人も居なかつたようである、何だか異様な物体で、今でも眼の前に幻影がちらつくようである。視界をかすめた時は何かごうーーと音を立てて去つたように思うが、これは説得ちがしてあらう。むしろが風に吹きとはされたような、えたいの知れぬものを見てさえ、忘れがたるものとして心に残るのだから、夜空に火と発して飛ぶ円盤や、朝日の雲間高く飛行物体を発見した人々がじよりだ、円盤だといって騒ぐのは当然である。

るものだろうかと思つていたら、第二次世界大戦後、一九四七年六月アメリカではじめてケニースマーノルドという人が見つけたものたゞうで、その後アダムスキという人が円盤について定説を樹て、ファナチズモ的な精神情態となり、超科学的系統といわれた。

リ、火星人と話をしたり食事を共にしたり、しかも大
真面目に自分の雑誌に発表したりしたといわれる。ア
メリカにはよく円盤があらわれるる見えて、これまで
の目撃者は一千五百万人といわれる。夜空をすーっと
飛翔する円盤を見たという程度ではUFOを目撃した
とは云われない程きびしく規制されてゐるという。
アメリカではカーテー大統領も二回見たという目撃
者である。アメリカには空軍中にUFOの科学的研究
会と、民間に同研究会があるが、前述のアグムスキー
の「アナチ」派の友々が手番多く見てゐるようだ。欧
州諸国でも時々UFOを見たという人もあるが、ソ連
や中国では発表がないから判らぬ。日本は了入り力に
次いでUFO、え遠い国で東京、大阪、北海道、高松
等に研究会がある由。東京の研究会は長く、も二十年
にもなるか一度も見た」とはないと云つてゐるが、北
海道平取町に「ハコビラ」というUFO公園を作り、
全国から会員を募り、寄附金を集めたりしたこともあ
り、やはりアメリカのアタムスキーワン派のよろなフア
ナ子コ系らしい。

岡山のYと言う人は黒部渓谷で円盤を見たばかりでなく、中に指じ入れられ、金髪の火星人とビールを呑んだりしたことがあると説明している。「ビールは一日中飲んでいないといけないんだ。火星人の肋骨で天皇陛下のガン瘋した」と主張しているそうである。こういうのをコレタクト派（接觸派）というんだそうだ。

Auto Mecanica BASCAR LTDA

Rua Adhemar de Barros - 295, Fone: 156 Bastos S.P.

Agora em Bastos há uma oficina que você esperava com mecânico especializado com VOLKSWAGEN e CORCER retifica de motores com assistência - preço modesto Auto Mecânica BASCAR LTDA que você esperava um Auto Mecânica
Agradecemos Preferencia



オノイシーナ

MASSAGISTA MINORU OKUDA

毎月20日と22日の治療後康復料のもとで、
治療日は毎月20・21・22日の三日間

が出来る」という・大勢手をうないで輪を作り「カーゴ
メカゴメ」の代りに「ベントラ・ベントラ」と唱える
とUFOがや、てくろどうだ。イギリスの宇宙研究会
の支部が日本にある、愛媛の藩家さんとしうのは東
大大学院出で、愛媛の近大で教授までつとめた人であ
るが、目下自宅で飛行製作中、思春が飛躍し、甲田人
に黒ずくめの姿をし、黒ジボレーに乘つていろ……と
発言してきと手を煙にまいこしまう・ある、フライル人
はUFOに招待され、一夜を宇田美女と共にしたとい
う。こういうコンタクト添の話は、彼らの精神情態が
そういう朦朧的になつていろので、一笑に付すことも

糸田先生

病氣でお困りの方の先生の治療をお試し下さい。昼夜治療。

車専門のオフィシャーを御当地
バスステーションで特設開業して居ります。
優秀なメカニコがその技術を駆使
して皆様の愛車を完全修理と調整
で最高性能を發揮するでしょう。
しかも修理費は特別安価で奉仕
して居ります故御利用下さい
修理以外モトトルの入れ替も致し

バスカル商会

バズストラーダアテマルデバーロスニ九五番

アウトガニ

出来ないらしい。

訪日御挨拶

空とぶ円盤はうっかり見て錯覚情態にでもなると困るので或は見ない方がいいのかも知れぬ。ところでUFOに、ほんとうに人間のような生物が乗っているとすると、宇宙をおつくりになつた神様の領分肉といふことになるわけだが、どうも今のところ宇宙人というものが一部の人々にはあるようであり、吾々のようにUFOを見たこともない連中には円盤はおろか、それにのつている生物など想像もしようがないわけである。

しかし宇宙学者の説によると、わが太陽系外の何千万という太陽系があり、それそれ惑星をもつてゐる。それらの中の何%かは地球のように空気や水があつて生物の棲息に適してゐる惑星もあるだろう……と考えているらしいので、現今時々地球へ近づいてくるUFOは、わが太陽系内の火星か金星から遊びに来るものか、全く違つた他の恒星系からであろうか、原子力か発見されたように、将来だんだん判つてくるかと思われる。されど、その時まで待たぬことには仕様のない話だか、假りに火星や金星二人類が居るとして、円盤で地球まで旅行できる程の高級動物だとすると、文化の外に思想も進んでゐるにちがいない。宗教などもあるだろう。

仲様の勢範囲だとすると、地球に人間を住ませたようには火星や金星にも人間みたようなものを棲息せしめて居るにちがいない。火星人に向つて、あんた方の宗教はカトリックかね、プロテスタンテかねと、訊いて見る必要がある。キリスト教だと云えば、ほんのりか、宗教なんこものはありやせん、神様? そんなもん知らないね、と云うことになると、一寸とおかしいことになるね。何故って、神は月々星を作り給えりといふことになつてゐるのが崩れるからさ、どうでもいいじゃないか? いや、どうでもよくないさ。それとも宇宙人なんて空想の所産かな。

糸 音

ブラジルと日本の文化交流(3) 日系・ラジル人による展望

渡 部 和 夫

日本人を父母とする、ラジル人が大臣としての立場で、日本の大臣との交渉のテーブルで、ブラジル側の利害を取り扱うというような現在の段階では、このような考え方は大いに変化したであろう。

しかし実際、かなり大きく減少したとは云え、このような考え方はずだくらか残つていると云うようなふきりとした微候もあるのである。このようないことは、私の考えでは、文化文流に誤った方向づけを与えた

私儀今回渡伯五十七年日辰墓の爲め念願の訪日を思い立ち、四月五日コンゴニア空港を出発することになり、去る二月十九日バス出發に際しましては皆様より過分なる御饌別を賜わり誠に有難く厚く御礼申し上げます。

約二ヶ月滞日、六月帰伯の予定でござりますが、その間留守中家族を宜しく御願申しあげます。

右取敢えず御礼を兼ね二ヶ月留守に致しますが、その間留守中家族を宜しく御願申しあげます。

一九七八年三月二十九日

板垣泰子
アサ子

バストス 在住の皆々様

電話番号変更御通知
アグランチーナ市では電話線改裝のため当方大西石碑五場 でも左の如く
21-1390と変更致しましたので
右の通り御知らせ致します。

マダマンチーナ市 リオ ブラジル大通り

大西文吉 大西石碑五場

こしまう、今の辺それは「コロニア」や「一世」の方に向かうていろいろのであるが、實際はブラジル社会全体とより緊密な関係になるのが望ましいのである。もし日本人の心的態度が別のものであれば、すなわち「二世」という呼称が第二世代の日本人を意味するのではなく、日系移民のブラジル化した子供へブラジル人にはそのような意味を受けとられてしまう。を意味するのであれば、そしてまた「日系コロニア」という語の用法が日系移民とその子供たちが實際に既に強調したように、より大きな社会によつて完全に吸収されており、ブラジル社会の不可欠の構成要素であるにもかかららず、日本の延長であつて欲しいといつ日本

人の願望を表わしているのではなれば、このようない行動様式は批判されるべきものではないであろう。(へ文化交流とは常に有益なものであるので)

C) ブラジル文化形成における日本文化の参加が消極的である第三の要因は、上に述べた諸要因の結果である。・ブラジル文化は形成の過程にあり、また日系移民とそのブラジル化した子供たちは日本文化の中の決山の良い点を伝える条件をもつていて、自覚の不足や、さうに何人かの人たちのもつている内気さや、また或る人たちの抱いている劣等感といったものが、ブラジル文化形成過程へのより積極的な参加への壁となってきた。確かに、すでに多くの事が伝えられたが、さうに手山の事ができるはずである。

この間に属して大野盛雄が行なっている次のような次のような考察は完全に根拠のあることである。「さうに重要なことは、一体どの程度に日系移民がブラジルに参加しているかを知ることであると思う。」

日本人に対しては、受け入れ社会の中心へ彼等の社会組織や文化また独自の事物を導きまたその社会に積極的に参加するような立場をとらせる価値体系の不存在というものが強されていて思われる。(前掲書)以上述べたような制約のために移民たちによつてもうされ、その子供たちに伝えられ、あるいはまた日本人によつて「コロニア」を、また日本に毎年招待される二世留学生たちを対象とした種々の活動を通じて示されたような、日本文化の諸要素は、ブラジル社会のごく一部の人達にだけ限定されてしまうのであり、ただ単に移民やその子供たちの心的態度や心理状態の政に存在するだけの、上に述べたような壁をとり除こうとはあまりされていないのである。

5 私は、全ての、そして如何なるブラジル、日本間の文化交流計画は、これまし論じてきたような現状を必ず考慮に入れるべきであると思う。

6 一般的な考察を行つたので、これからはいくつかの提案を行ひ、ホシンボシヨームの参加者諸氏の御批評、御検討をお願いしたい。

A) 日本文化紹介活動の方向づけを正しい、いわゆる「日系コロニア」を特別視するところなく、全体としてのブラジル社会に対してより多く日本文化紹介活動を行うこと。

B) 全てのブラジル人によって、有効に利用されるよう、また形成中のブラジル文化の中に統合され得るような日本文化の要素の分析と選択を行うこと。

C) 外国の事物の紹介に際しては、文化的な差異を強調しがちである。これらの珍らしさに人の注意を引くことはあるが、ブラジル人によつて注目されるには問題がある。それは單に異国趣味をもつてしる人達を引きつけるだけの効果しか持たないであろう。

以下次号へ

私の天理教感 二十三号

美厚布教所 竹内

当時庄屋家敷村の中山家へ嫁して居られた叔母様が姪ニキの人並優れた天分を見込まれ、是非伴善な衛の嫁に欲しいと頼まれ、両親からこの話を聞かれ、余り身体も丈夫でなく御淨土に憧れて居り、やがて尼になりたいと思つていた頃もあり、返事をしぶつて居られたが、両親から「女は嫁して夫にはえる事こそ清淨なる帰道である」と諭され、その言葉に納得して「どちらへ参りましても夜業仕事が終つた後は念佛を唱える事をお許し下される様に」との御希望を承知され、文化七年九月十五日、振袖姿で駕籠に乗り、五荷の荷を持て中山家の入となられた時に教祖は十三歳であったとのこと。昔はすいぶん結婚するのが早かつた様です。

この五荷の荷とある物は、今も尚生れた前川家に記念として保存されてあります。嫁がれてからも御両親に孝養して、又夫にもよく仕え、些も逆うことなく、一家は睦びく楽しく暮され、お嬢さんからも大変喜ばれ、又とても器用な方で、お嬢さんの髪まで剃つてやられ、「何とまあ器用なこと」と申され大変な喜び方であつたとの事です。衣服や髪飾などはどこも質素で地味なもので、お嬢さんは少しまだ寝せず、十四歳の時初めて里帰りをされた折には、着物は振袖であるのに、髪は三十女の結う両輪であつたので、村人からは三千振袖ときいにやされたとの事であり、仕事は人一倍勿かれ、一寸の暇もなし種に何かれたようです。との上親族、知人や近隣の人にも愛想よく、家の速

訪日御挨拶

私儀此の度、渡伯四十五年振りに念願の訪日を思い立ち、昨三月二十八日ビラ「ツボス空港より出発致しました。

バストス出立に際しましては皆様より御餞別を戴き、また左記の団体より豪華なる歓送の宴を御催し下され御芳情忝けなく厚く御礼申し上げます。

尚留守中家族の者か御世になりますが、何卒宜しく御願い申し上げます。

右、取り敢えず訪日のお報せと御礼まで申上げます。

一九七十八年三月二十八日

水野幸作

バストス、ゴルフ俱樂部 様

バストス南伯農協組合員各位 様

バストス在住者各位 様

用人にも優しい喜びをかけ、たゞすきらわれ、佳休休みの時などは自ら仕用人の持当まで作つて進山に出されるなど、列れし盡せりの行き届いたもこなしきれ、御両親もこの様子を見て全く安心をされ、十六歳の年には、压巻まで勤められるような大農家の大世帯を任かされたそうです。

こうして丹精し、家業に励まれるかたわう、時たまのお寺参りや説教聞きなどに無上の悦びとなされ、文化十三年の春十九歳の時菩提寺にて五重相伝を廻げられました。以下次号へ

農村電話組合総会の決議事項は左の通り

去る三月二十一日、農村電話組合総会が開催され、左の項目が討議の結果決議された
先ず最初に現在に列るまでの収支決算報告があり、続いて幹事並びに補充幹事の選挙があつた。次にカイシャーテマステンソン(維持費)の問題、理事長の手当などが検討され、尚今年度の維持方針などの討議され、以上の五カ條の課題が全部決議されたという。
尚マヌテンソンについては、カイシャーは三月から始まり、各一電話機に対して額百五十クリゼーロスとし、このカインソムは組合の幹事の都合、銀行が担当して集金することになったという。

当日の総会は議題の全部最期なく決議されたといふ
聞くところ云々、農村電話の電線は電柱に架けられた
ではなく、同地盤に向う管路は全部一つのケーブル
にまとめて一本にして地中に深く埋没し、各家庭に電話
一個分づつの線をケーブルから引き出して受送話機
につなぐ、という施工事で、入植記念日までに出来る
かどうかと心配されていたが、ケーブル埋没は今週中
に全部終ると云う事である。六月までに開通は間違い
あるまい。

連載小説
蒼　　氓　　そうぼう
著者　　石川達三

55

大泉さんは、はるか神戸に残して来た不合格の友人本倉さんと、こういう所で一緒に働く筈であつたことを思い出した。遠く来て自分の懐しさに、幼い子を膝に抱いて頭を撫でていた。

「今日は、マナヘー太酔人か呼んでたぜ」
やがて冬だとうに、真鍋は汗だくで女房と二人のジエラルドウが遠くから大きな声で呼んだ。

大泉さんは、はるか神戸に残して来た不合格の友人本倉さんと、こういう所で一緒に働く筈であつたことを思い出した。遠く来て自分の懐しさに、幼い子を膝に抱いて頭を撫でていた。

「今日は、マナヘー太酔人か呼んでたぜ」
やがて冬だとうに、真鍋は汗だくで女房と二人のジエラルドウが遠くから大きな声で呼んだ。

金一封也
御　　礼
御尊父故杉本秀一様御供物の節告典禮として當年歲会へ御寄
附頂きました。紙上にて厚く御礼申上申します
千歳会一同
杉本祥秋様

サント・アントニオ農場の五月、晚秋の気候ではあるが、日中は真夏の暑さであった。真鍋は除草鋤の柄を杖にして女房をかえりみた。彼女は五六歳もううを大儀そうに刈っている。

「新移民の話だろう。——今日はもうやめにしな」
女房は一ヶ月ほど前からマレークが再発して、少し効くとすぐ息切れがした。午後四時頃になるとさすがに猛烈な寒寒こともに発熱し、それが終るとぐずく起き上って夕飯の支度をするのである。子供たちが少しあから寝てもいられない。

息つきに腰をのばして見渡すと、この南向きの斜面はカフエ樹の海で、斜面の尽きるあたりから広々とした牧場がひろがっている。バストの向うには沼の水が銀色に光って、帶の沼地真黒に茂った灌木に抱われている。

「支酔人は今日はあの沼へ漁獵に行つた筈だが、俺も明日一つ木良さんを誘つて行くかなあ」と彼は顔の前

ORGANIZAÇÃO SOCIAL DE LUTO A REGIONAL
DE HELENA SATIKO ICHIMURA 市村佐智子
Rua Adhemar de Barros 295, Fone 361 Bastos SP.
Residencia no local faça Bastos crescer prestigiosa-
do seu comércio agora sobre direção de novo propu-
rietários Aparecido Fericiano Ribeiro e HELENA SATIKO
ICHIMURA, Artigos Funeraria tais como; Cruze, Hossenko
Oihai, Velas umbando em geral coroas etc...
Atende-se dia e Noite também pelo INPS Funrural
Agradecemos pela preferência

葬具店 フネラリア サンペードロ

後藤さんのカーフリンボストの向い側にて営業しております。当店では普通の葬具店の備品外に位牌、線香、ローソク、切花、花輪等の仏式に必需品を取り揃えて御奉仕致して居ります。

INPS FUNRURAL 受付ます 電話三六一番 ハーストス

「およしなさいよ、危いから」

ブレッソンにトマーテの蛇がうようよしているし
鷄もいろし、一番怕のは水蛇だ。もしかしたら猫だ
つこ居ないとは思ひたまし、虎は居ないようだが、先
日は日雇い人夫の黒人のジョルジは確かに猿を見たと
いう話だ。

マナベは玉蜀黍の持れた尺にほんの煙を巻いて吸い
つけた。このカフニザールには一尺五寸もある甲羅鼠
がいる。玉蜀黍を食つて困つたやつだが、あれを一つ
捕まえて新移民に御馳走してやろうかなど思った。
飲み水の大きな瓶をかつき、インシヤードをカフニ
の枝の中へかくしてから、馬車道へ出で、野飼いの牛
を追いながらマナベは支配人の家へ戻つて行つた。カ
フニは雪の降らないところで紫赤土でなくては育たな
い。その紫色の赤土が乾いて、足元から赤い埃が立つ
た。山水をたたえた洗濯場ではイタリー娘の色白のマ
リアが白衣を水にひたしてはぱたりはぱたりと板に叩き
つけながら鼻唄をうたつこいた。顔見知りの二人は眼
くばせしき少しほほえんだまま通りすぎた。

「マナベー、ミニストルが呼んでたよ」

養鶏用薬品店開業御通知

養鶏家必需薬品専門店を開業致しました

御引立の程を御願い申し上げます。

栄養補給薬品各種

消毒薬品一切と予防薬

蛔虫及寄生虫駆除剤各種

バツシートナ類の一切その他

等、色々取扱えて居ります。御利用下さい

バストス市ルアーデマルデバロス二三七番地

養鶏用薬品専門店

ヌツトリバストス商会

NUTRIBASTOS LTDA.

Rua Adhemar de Barros 231. Fone 271 Bastos SP.



電話二七一一番

MATSPER

Rua Adhemar de Barros-356, Fone; 282 Bastos SP.

Materiais Escolares e Papelaria LTDA-Artigos Escolares Papelaria
Materiais para Escritórios e Miudeza em geral

新学期が始まって居ります。各学級の
教科書並びにノート類、紙、鉛筆、力
ネッタ・チンタ・絵の具、その他学校
で必需品一切用意し、特別安価提供を
しております。

その外事務所用の資材一切を取扱って
居ります。御利用下さい。



バストス市ルアーデマルデバロス二三七番地
マテスペール・マテリアレイス・ペラゴア
加藤文房具店

(畠中公園の下隣り電話二八二番)

学校用品並に 事務所用資材一切

敬老会御案内

御 禮

金一封

故谷口 様御生前の御苦勞を偲び謹んで哀悼の意を表します。此の度の供養志有難く承受け致しました。

酷暑に苦しめた夏も去り朝夕は涼氣を

覚ゆるの好季、御尊堂様には益々御健勝の趣大慶に存じあげます。

扱て来る五月一日、労仇祭の日、午後一時より生長の家会館に於いて今年も又例

年のように天皇陛下の御誕生の奉祝を兼ねて敬老会をバストス白鳩婦人会主催のもとに相應す」となりました。

就こましこは御多忙中恐縮でございますが万障御縁り合わせの上御出席頂き、陛下はもとより皆様の御健康の祝盃を挙げ

、共に愉しき一刻を過し度く存じ謹んで御案内申し上げます。

一九七八年四月 敬白

七十歳以上の皆々様 生長の家バストス白鳩婦人会

追伸

一々御案内状を差しける筈でござりますが、何分多人数の事とて万一御案内状が洩れました場合は御赦し頂き七十歳以上の方は残らず御出席下さいますよう重ねて御案内申上げます。

「うん、だつ未たのさ」

「それからねマナベ、小父さんとこのコウタロがね、あすこの土手から落ちて泣してたよ」

「ふむ、それ、どうかしたかい？」

「知らない。でもそれから後で匕首で砂糖黍を剝いてじこ手を切ったよ」

「ふむ、ひとく切ったかい？」

「またんだよ」

「どうかい」

「それからね、小父さんとの離子一匹踏んづけて

谷口常子様

金一封

守越まつ江様

バストス 南木本願寺
バストス 仏教婦人会

金一封

杉本洋枝様

故杉本秀一様御生前の御苦勞を偲び謹んで哀悼の意を表します。此の度の供養志有難く承受け致しました。

殺しちや、たよ。川ン中へ棄てちゃ、たんだ

「畜生！ いまどこにいる？」

「知りない、豚とも遊んでんだろう。あいつボル」と仲が良いんだ」

そこへイタリ一人のミニストルが馬に乗って出て来な・小溝のところへ来ると「おー、二十の三！」と日本語でかけ声をかけて馬を跳ばした。

「マナベ、新移民が二家族明日来るからな、お前の隣の家へ入れようと思うんだ。もう一つはシェラルドの隣りが空してるだろう。お前明日町へ行つてくれんかな」

「迎えにかね」

「うむ。それからノーボに食料を少し買って置こう。荷馬車で行つてくれ

ミニストルはピストルと小斧を腰にぶらつかせながら馬にトロットを踏ませてカフェザールの見廻りに行つた。収穫期で、実を抜き落していいる人々が遠くの樹間に見られた。はるか二十哩ばかりむこうの台地から盛んに煙が上っていた、天気つづきに、山焼きをしているのだ。烟の量から見て、さつと百歩ぐらい焼いているらしかった。

そのサント・アントニオ農場(アントニオ農場)五百町歩(五百町歩)のファビングで働いている三十三家族の契約農夫だけで造つていろこの部落では、お互に顔を知らない者はなし、他から入つて来た者は一目でわかるのだ。マナベは四五人連れて馬に乗つて来た若い連を見た。今夜は土曜日で踊りがあるので、隣りの部落から遊びに来た連である。半黒の混血娘が頬紅をさせて、美しく着飾つていた。夜更まで踊つてから誰かの家へ泊つて行く。それがファビングに住む人たちのただ一つの楽しみであつた。

以下次号へ

死亡通知並に会葬御礼

夫、守越外治（七十二歳）儀病氣療疊中の处養生叶わざ去る三月二十四日午後十一時永眠致しました。依て翌二十五日午後五時自宅出棺バストス墓地へ埋葬致しました。

此の儀生前御父誼を賜わりました辱知各位へ謹告申し上げます。病臥中は御懇切なる御見舞を頂戴致し誠に有難く厚く御神申上げます。

お葬儀に際しましては御多忙中の廻遠路態々御会葬下され、またその上御鄰里なる御香料並びに御供華など御手向け下され重ねて御礼申上げます。

冥は一々御廻礼申し上げ拝眉の上御礼申し上ぐる可き廻何分にも取込中にてその意を得ませず、甚だ勝手乍ら略儀紙上を以つて、御礼の御挨拶に代えさせて戴きます。

一九七八年三月二十七日

バススト中央第四区
バス主妻守越まつ

長男、久
次男
妻

長女、久
次女
夫

阿
部

昭洋静康

シリス、としづ
ラントレ

シオーゴ
守

越郎
田光

明雄衛松

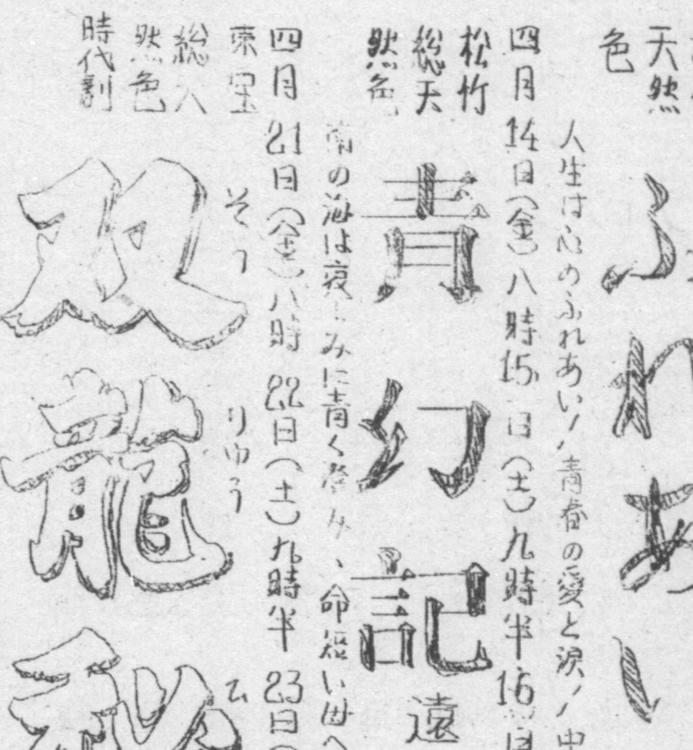
バススト市役所様
バストス婦人会様
バストス同好会様
バストス商工会様
バストス中央親睦会様
バストス野球俱樂部様
バストス南米本願寺様
バストス仏教婦人会様
バストス中央第4教団様
バストス明老会様
バストス中央第4区会様

会葬者御一回様

Acesso de Cine Bastos

三月三十一日(金)八時 四月一日(土)九時半 二日(日)九時半
 松竹 純天 然色
 若松孝二監督 本格的ホルノ映画
 桜井啓子 伊丹十三
 若松和子 高島史朗 吉沢健
 比嘉照子 立川雄三 武智典三子
 紅理子 津崎公平
 中村雅俊 小倉一郎
 壇ふみ 北村和夫
 大出俊

この映画は中国の世俗的に有名なエロチックムである。金と女を思ひのま
 にあやつる好色絶倫の男をめぐる愛欲の極地を大胆に描いた豪華大作。若松孝二監督はペルリン映画祭
 を駆けさせた壁の中の私生活をはじめ、エロ映画の名手として知られてゐる。不滅の性典「金瓶梅」を御期待
 四月七日(金)八時半 九日(土)九時半 一九日(日)九時半 駕督市村泰一
 松竹



遠い日の母は美しく

賀来敦子 伊藤雄介
 田村高広 新井庸弘 藤原釜足

南條弘二 東宝秘蔵映画
 森次晃嗣 久我美子

稻垣浩監督 松本幸四郎

三船敏郎 大河内伝次郎

中村扇雀 鶴田浩二

早乙女愛 方かやす巧 多岐川裕美

南條弘二 森次晃嗣 そり代

東宝秘蔵映画

稻垣浩監督 松本幸四郎

大河内伝次郎

これはおいしい



上等の牛肉を鉄板で
 焼き鉄板ごと食卓
 へ持ち出し、じゅくと焼け
 こいる熱々を食べる味は
 又格別で、本当の牛肉の味です。

鉄板焼は大変好評を頂いております

お泊りと御食事、純日本料理と

ブリーフ料理

御宴会と御会食に

バストス名物鮑料理ト

当店を利用下さい

バストス市 ハアブレシテンテ ウアルカス 三七五番地

ホーテル ロードビアリオ

ホーテル フサミ

電話二二番

NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Adhemar de Barros 213. Fone: 154
 BASTOS SP.

記念品とお祝いの贈り物には
 高級時計が一番喜ばれます

ガラーテレビジョン
 ステレオ グラバードール

超小型電子計算機各種
 8ミリシネ撮影映機 映写機 幻灯
 写真機・電気ひげそり機 各種
 ガスマライタ・蓄音機・扇風機
 ラジオ大小各種各種陶磁器
 宝石・ゆびわ・めがね

銀器及飾身具 いろく

バストス市 ハアブレシテンテ ウアルカス 三七五番地

柴田時計店

電話一五四五番